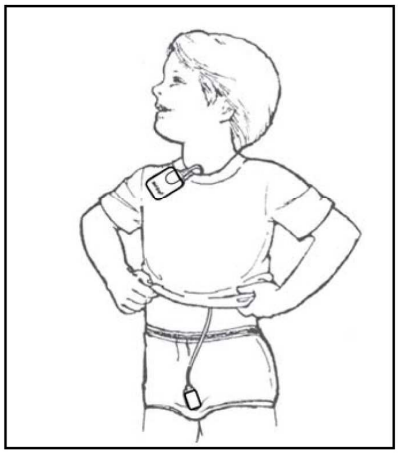
EUROPODEX
Fabricante nacional e importador
de productos sanitarios ortopédicos
(Nº licencia 4672 P.S.)

www.europodex.com
ventas@europodex.com

Wet-Stop3®

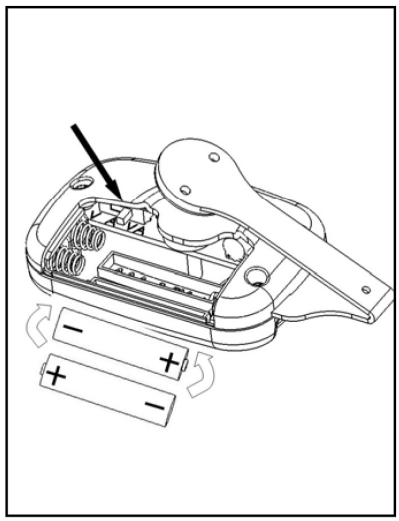
Instrucciones para la alarma portátil

El aparato Wet-Stop3 es un sistema de modificación de conducto para tratar la enuresis. Este aparato puede ser usado para detectar la humedad que resulta de la orina. El aparato consta de una unidad de alarma conectada a un sensor vía una conexión de cable. La unidad de alarma esta diseñada con un sistema de conectador magnético para ser usado con un pijama o camisa de pijama. La alarma tiene 5 tonos alternos diferentes para evitar que el usuario se acostumbre al sonido. El sensor esta diseñado con un sistema de mandíbula "pinza-rápida" que permite un punto de conexión conveniente en los pantalones del pijama o en la ropa interior.



Como Usar Su Alarma Wet-Stop3

Prueba Preliminaria: Abra el compartimiento de las pilas e inserte 2 pilas AAA (no incluidas). Si las pilas están cargadas e insertadas correctamente el botón blanco que esta a un lado de la alarma debería reflejar una luz centellante. Conecte el cable del sensor insertando el extremo seguramente dentro de la alarma. Abra el sensor- mandíbula "pinza-rápida" e inserte un trapo húmedo completamente adentro de la pinza-sensor y ciérrela. La alarma esta funcionando si ésta suena o vibra. Para apagar la alarma presione el botón blanco durante 3-4 segundos Y desconecte el cable del sensor o seque el sensor por completo. En otras palabras, es un proceso de dos pasos y la alarma no dejará de sonar o vibrar sin tener el botón aplastado durante 3-4 segundos y desconectando el cable del sensor o secándola por completo. Cuando se seca el sensor, levante la mandíbula "pinza-rápida" y seque por completo la parte superior e inferior del sensor con un trapo seco, toalla o papel higiénico. **A veces la humedad de su dedo disparará la alarma. Si esto ocurre sólo reajustar la alarma.**

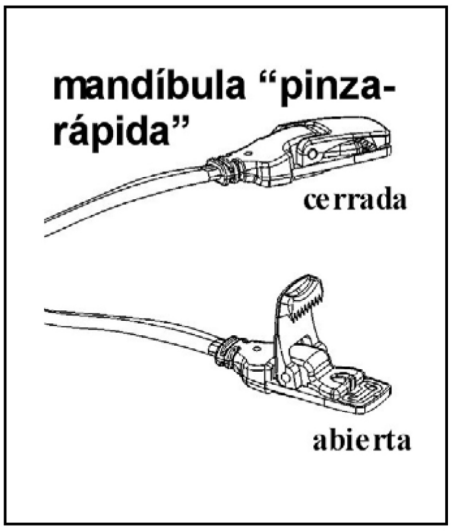


Wet-Stop3 Use: Abra el compartimiento de las pilas y cambie el interruptor alarma/vibrar a V=solo vibrar; A=solo sonar; o VA = vibrar y sonar. Remplace las pilas y cierre el compartimiento. Conecte la unidad de alarma a la camisa del pijama usando el tirante conectador magnético. Un método de conexión opcional es de conectar la unidad de alarma en la camisa de pijama usando un imperdible que pase por el agujero encima del tirante. Luego ponga la cuerda debajo del pijama o camisón entrando por el cuello y saliendo por el dobladillo del camisón. Conecte el sensor en la ropa interior abriendo la mandíbula "pinza-rápida" y estirando la ropa interior dentro de la apertura luego cerrando la mandíbula "pinza-rápida". Estire suavemente el sensor para estar seguro que esté asegurado a la ropa interior. Una pequeña cantidad de humedad en la ropa interior (conectado al sensor) causará que la alarma suene o vibre, entonces esté seguro de posicionar al sensor cerca de la zona donde la orina escapa del cuerpo. Una vez que suene o vibre, el niño debe apagar el Wet-Stop3 aplastando el botón blanco durante 3-4 segundos o desconectando el cable del sensor o secándolo por completo con un trapo seco, toalla o papel higiénico. Recuerde que es un proceso de dos pasos y la alarma no dejará de sonar o vibrar sin tener el botón aplastado durante 3-4 segundos y desconectando el cable del sensor o secándola por completo limpiando la parte superior e inferior. El propósito es de complicar la desconexión para que el niño se despierte por completo. La alarma no se

EUROPODEX
Fabricante nacional e importador
de productos sanitarios ortopédicos
(Nº licencia 4672 P.S.)

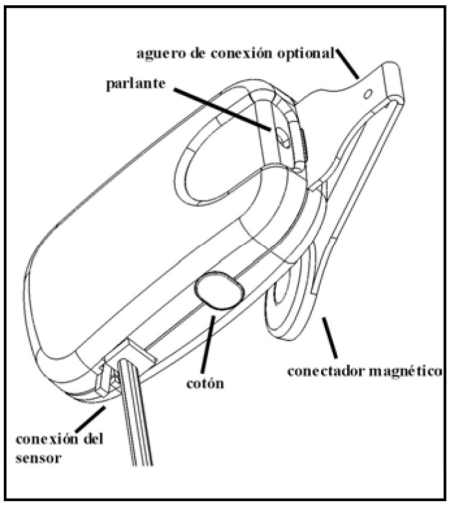
www.europodex.com
ventas@europodex.com

Ayuda de los padres es necesaria durante el uso de una alarma: Durante el transcurso del uso de la alarma, la ayuda de los padres puede ser necesaria para enseñar al niño como reaccionar y despertarse a la alarma o vibración. Durante este tiempo, es común que su niño evacue la vejiga en la cama y descubra que yendo al baño no quede nada para orinar. Durante las primeras semanas su niño debe empezar a contener el flujo de orina más temprano y finalizará orinando en el inodoro. Cada éxito resultará en manchas más pequeñas, las cuales se reducirán con entrenamiento continuo. Tan pronto después, su niño debe empezar a despertarse cuando sienta el impulso de orinar, así anticipando la alarma. Todavía habrá tiempo cuando la alarma sonará, pero el punto mojado solo estará en la ropa interior, dejando la cama seca. Después de alrededor de uno a tres meses, su niño debe tener periodos de sequedad ininterrumpida. Tal vez habrá ocasionalmente unas noches mojadas, entonces continúe usando la alarma hasta que su niño haya tendido un mes de sequedad ininterrumpida, luego se puede dejar de usar la alarma.



Una recaída es cuando su niño moja la cama durante 2 días o más seguido después de tener un mes o más de sequedad. Si una recaída ocurre, empiece el uso de la alarma de inmediato. Las recaídas son usualmente más fáciles de curar que la enuresis original. Ya que su niño se puede haber acostumbrado a la alarma, la ayuda de los padres puede ser inicialmente necesaria, porque así pasó cuando fue introducida por primera vez. Los resultados pueden variar con cada niño.

Concejos para entrenar:



1- Usted tiene que recordar a su niño cada noche de contener la orina hasta que se de cuenta del sonido o de la vibración de la alarma—aún si está soñando.
2- Durante las primeras semanas, ayude a su niño a levantarse y a terminar de orinar en el baño cuando la alarma suene. Prenda las luces del cuarto y ayude a su niño a despertarse. Aplicando agua muy fría o una toalla fría en la cara del niño usualmente lo despertará incluso al niño que duerme más profundo. Su niño debería ser él que apague la alarma para que el entrenamiento sea más efectivo. En la mañana, pregúntele de recordar lo que hizo cuando la alarma sonó.
3- No lleve a su niño rutinariamente al baño con la excepción de antes de dormir o por indicaciones del médico. Esto prevendrá que la alarma suene, impidiendo el entrenamiento y el aprendizaje que acostumbrará a su niño a despertase por su propia cuenta.
4- Si la ropa interior esta mojada, su niño debería cambiarse y conectar el sensor limpio y seco a la ropa interior seca antes de regresar a la cama. Si la cama esta mojada, cambie la ropa de cama o cubra el lugar mojado con una almohadilla o toalla para prevenir que la ropa interior seca y limpia se moje.
5- Una hora extra de dormir cada noche (una hora de acostarse más temprano) o una siesta regular durante el día pueden ayudar a su niño a evitar la fatiga excesiva y responder rápidamente a la alarma. La fatiga excesiva profundizará el sueño del niño y causará que responda más despacio a la alarma.
6- Usando una lamparilla también ayuda a un niño profundamente dormido a responder a la alarma. Si existe gran dificultad de despertar la alarma, prenda una lámpara de escritorio en el cuarto después de que el niño se duerma.
7- Elogie a su niño siempre cuando usted observa cualquier clase de progreso; por ejemplo, despertándose por la alarma o por accidentes más pequeños. Elogie profundamente a su niño siempre y cuando se anticipe a la alarma y se despierte antes que se suene. Usted y su niño deberían guardar un récord de las noches secas y mojadas en un calendario. Use el cuadro de recompensa con stickers que son incluidos con la alarma Wet-Stop3. Las estrellas plateadas son ganadas cuando el niño responde a la alarma y hay un pequeño punto mojado y las estrellas doradas son recompensas para cuando el niño permanece toda la noche seca.
8- Es recomendado que el consumo de alimentos y bebidas deben ser evitados en la noche. Los niños con enuresis nocturna deberían evitar el consumo de cafeína y chocolate a lo largo del día.
9- Recuerde, los buenos hábitos diurnos de orinar y defecar acaban en la sequedad nocturna!!

cymam® cymam® care cymam® sportcare

EUROPODEX
Fabricante nacional e importador
de productos sanitarios ortopédicos
(Nº licencia 4672 P.S.)

www.europodex.com
ventas@europodex.com

excesiva y responder rápidamente a la alarma. La fatiga excesiva profundizará el sueño del niño y causará que responda más despacio a la alarma.

6- Usando una lamparilla también ayuda a un niño profundamente dormido a responder a la alarma. Si existe gran dificultad de despertar la alarma, prenda una lámpara de escritorio en el cuarto después de que el niño se duerma.

7- Elogie a su niño siempre cuando usted observa cualquier clase de progreso; por ejemplo, despertándose por la alarma o por accidentes más pequeños. Elogie profundamente a su niño siempre y cuando se anticipe a la alarma y se despierte antes que se suene. Usted y su niño deberían guardar un récord de las noches secas y mojadas en un calendario. Use el cuadro de recompensa con stickers que son incluidos con la alarma Wet-Stop3. Las estrellas plateadas son ganadas cuando el niño responde a la alarma y hay un pequeño punto mojado y las estrellas doradas son recompensas para cuando el niño permanece toda la noche seca.

8- Es recomendado que el consumo de alimentos y bebidas deben ser evitados en la noche. Los niños con enuresis nocturna deberían evitar el consumo de cafeína y chocolate a lo largo del día.

9- Recuerde, los buenos hábitos diurnos de orinar y defecar acaban en la sequedad nocturna!!

Mantenimiento y Limpieza:
A parte del reemplazo ocasional de las pilas, su nuevo Wet-Stop3 está diseñado para un mantenimiento mínimo. Después de cada uso, limpie la alarma y el sensor con un trapo seco. La unidad de alarma no es impermeable. Esté seguro que la unidad de alarma no sea lavada ni sumergida en agua u otros. Los sensores adicionales son disponibles en PottyMD.

El Reemplazo y Desecho de las Pilas:
Las pilas deberían ser reemplazadas siempre cuando la alarma no esta funcionando, los sonidos o vibraciones son débiles o si el botón blanco no se ilumina cuando aplastado. Quite la tapa del compartimiento de pilas en el lado posterior de la unidad de alarma. Quite las pilas usadas. Inserte dos nuevas pilas AAA empujándoles dentro del compartimiento de pilas. Deseche las pilas en acuerdo con las regulaciones locales del medio ambiente. Para más detalles sobre las regulaciones, contacte su agencia local de eliminación o de medio ambiente. Si usted desee desecharse de su Wet-Stop3 después de usarlo, quite las pilas y deséchese del aparato Wet-Stop3 de manera similar a otros desechos electrónicos no peligrosos.

Declaraciones de Avertencia:
1- El Wet-Stop3 no está destinado para ayudar en el entrenamiento de usar el baño para los infantes ni para temas relacionadas con la incontinencia. El Wet-Stop3 no debería ser usado por niños de menos de cuatro años de edad al menos que sea recomendado por un médico.
2- Mientras que usted está instalando el aparato, asegúrese que el cordón no se enrede alrededor del usuario de ninguna manera.
3- Para prevenir el peligro de asfixia, esté seguro que el aparato o cualquiera de los componentes asociados no estén introducidos nunca en la boca.
4- Si el usuario elije el conectar la unidad de alarma usando un imperdible, seleccione un imperdible seguro que no se suelte fácilmente. El fabricante no es responsable por las heridas que podrían ocurrir con el uso de un imperdible. El Wet-Stop3 está diseñado para solo ser usado con el tirante magnético.
5- Su niño puede llegar a desorientarse con el sonido de la alarma. Una alfombra suave o almohadilla a lado de la cama ayudará a impedir las heridas si el niño se cae de la cama cuando se despierte. Minimizar la altura de la cama es aconsejable
6- Wet-Stop3 no está diseñado para usuarios múltiples.
7- Almacene el Wet-Stop3 en un lugar fresco y seco entre los usos.

Garantía:
El Wet-Stop3 tiene una garantía de un año contra defectos del fabricante en materiales y mano de obra y contra destrozos y fallos bajo circunstancias normales. Esta garantía no cubre el mal uso ni el abuso. El PottyMD reparará o reemplazará, a su discreción, éste producto sin costo. Esta garantía le da derechos legales específicos y usted puede tener también otros derechos bajo la ley. Para las alarmas no compradas directamente en PottyMD, una prueba de compra como: un cheque cancelado o un recibo de la tienda con la fecha, tiene que ser enviado junto con el Wet-Stop3 para ser elegidos para reembolso. Los costos de manejo y envío incurren por el cliente y no son reembolsables. PottyMD se reserva el derecho para cambiar especificaciones y la garantía sin avisos previos.

PottyMD
Helping kids to stop and to go.

Recursos Adicionales:
Información técnica adicional sobre el Wet-Stop3 está disponible en PottyMD. Usted puede llamar o enviar un e-mail a un miembro del equipo de PottyMD si usted tiene preguntas con respecto a nuestra alarma de enuresis. También, los sitios web de PottyMD (www.wet-stop.com y www.pottymd.com) contienen más información útil sobre el tema de enuresis y provee información adicional de referencia acerca del aparato de PottyMD Wet-Stop.

Knoxville, TN USA
Toll-free (in USA & Canada): 877-768-8963
Tel: 865-584-6700 • fax: 865-584-6703
e-mail: support@pottymd.com • web: www.pottymd.com

PN/REF: W103
Designed in USA – Made in China – All rights reserved
Patent Pending
Wet-Stop is a registered trademark of PottyMD LLC
©2007 PottyMD LLC

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany

EC REP

CE Marca de conformidad

Ver instrucciones para usar

Equipo de Tipo B

Pila

Doc. #W103Spanish

cymam® cymam® care cymam® sportcare